



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Furniture for LTDLC	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP731-172293/A	Date 2016-12-14
Client Reference No. - N° de référence du client 20172293	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-978-72080	
File No. - N° de dossier pq978.EP731-172293	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-12-30	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Vlahos, Helen	Buyer Id - Id de l'acheteur pq978
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2953 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA Phase III, Palce du Portage 11 LAURIER ST National Capital Area (Ottawa) GATINEAU Quebec K1A0S5 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

See Section 1.

Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION A SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande	Amendment No. - N° de modification
EP731-172293/A	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No. - N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	EP731-172293

No of Page/

N° de page

Date of Solicitation – Date de la demande

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : _____ Date : _____

TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders

Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS**Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)**

Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? If yes, the IU must complete and submit the Manufacturer Product Specific form to AB. If form approved, keep copy on file and proceed with the step 2.

Step 2. ☒ Competitive or ☐ Non-Competitive

For Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

For Non-Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

- The information requested by Canada in Annex A herein.
- One or more of the following price justifications:
 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

Step 3. ☒ General or ☐ PSAB

For PSAB procurement:

Canadian Content

The Supplier should propose conforming products(s) denoted as “Canadian Content” in the Supplier's SA. Canada may preference all bids containing products(s) with this designation.

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The Bidder must provide the following information **WITH** the bid:

- The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4. below at the time indicated in article 3.

Security Requirement

- Conditions
 - the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
 - the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- For additional information on security requirements, bidders should refer to the [Canadian Industrial Security Directorate \(CISD\)](http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html), [Industrial Program](http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website.
- The conditions in article 1 above must be met by the Bidder (the checked box applies):
 - ☐ by the closing date of the bid;
 - ☐ before the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
 - The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

Bid Evaluation

An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

RFB Issued by:	
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown Corporation: Contact for this RFB:	See Section 2, article 4.1 below.
RFB Closing - Submit Bid:	
Bids must be submitted to the Contracting Authority on the date and at the time indicated below.	
By no later than date and time:	December 30, 2016 2:00pm EST
- To physical location (if applicable)	Bid Receiving Unit / Réception des soumissions 11 Laurier Street / 11 rue Laurier Place Du Portage, Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau, Quebec K1A 0S5 Fax: 819-997-9776
RFB Enquiries	
Unless a different period is listed in the adjacent column, Bidders may submit enquiries about the RFB to the Contracting Authority two (2) business days prior to the RFB closing date. Enquiries received after the timeline indicated may not be answered.	<u> 5 </u> business days

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms and Conditions of the Contract	
	The terms and conditions of Parts 6A and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form part of this Contract.	
2.	Security Requirement (Applies if article a. or b. is checked)	
2.1	The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below (the checked article applies).	
a.	<input checked="" type="checkbox"/>	Contractor may be escorted; possession of security clearance not required. Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed.
b.	<input type="checkbox"/>	Possession of security clearance(s) is required. The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clause at Annex B herein.
c.	<input type="checkbox"/>	There is no security requirement associated with this contract.
3.	Requirement	
3.1	The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein.	
4.	Authorities	
4.1	Contracting Authority	
	Name:	Helen Vlahos
	Title:	Supply Specialist
	Department/Agency/Crown Corporation:	Public Service & Procurement Canada
	Address:	11 Laurier Street, Gatineau, Quebec
	Telephone No.:	(613) 220-8951
	E-mail address:	Helen.vlahos@pwgsc-tpsgc.gc.ca
4.2	Project Authority	
	Name:	<i>To be inserted at contract award</i>
	Title:	
	Department/Agency/Crown Corporation:	
	Address:	
	Telephone No.:	
4.3	Contractor's Representative	
	As set out in Annex A, Table 10 below.	
5.	Payment	
	Method of Payment	
	The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be used in conjunction with the following.	
	<input type="checkbox"/>	Single Payment
	<input checked="" type="checkbox"/>	Multiple Payment
6.	Invoicing	
	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the invoice to the following address for certification and payment:	
	<i>To be inserted at contract award</i>	

ANNEX A.1 REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection

The requirement includes the following category (ies) of work:

X Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems

RULE: Metal Storage

Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when combined with interconnecting panels and/or freestanding systems and if the total amount of metal storage products represent less than 20% of the value of the requirement. If this rule does not apply to the requirement, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.

☐ Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products

RULE: Category 1 and 2

Category 1 and 2 can be combined for tier 2 and tier 3 requirements when Category 2 surfaces comprise no more than 50% of the total sum of work surfaces.

☐ Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets

RULE: High Storage Products

Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable when the requirement is to match existing panel systems heights. Additional storage forming part of the same requirement not incorporated into an existing panel system workstation must not specify maximum heights and added as a separate line item at article 3 of this Annex.

Maximum Height for product #(s) _____ at article 3 of this Annex is _____.

☐ Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products

☐ Category 5 – Ancillary and Lighting Products

☐ Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture

☐ Product Related Services

2. GoCUID identification and/or floor plan(s)

2.1 For Product Related Services requirements

2.2 For Categories 1-6:

Scenario a. ☐ Does not include a floor plan – Category(ies) _____

Scenario b. X Includes floor plan(s) WITH identification of product information in Annex C of this RFB. Category (ies) 1, 2, 3 and 5. Floor plan(s) are used for information purposes.

Refer to Annex A article 4 of the SA for Site inspection and Documentation instructions after contract award.

Site Inspection Date: **(to be completed by IU at contract award)**

3. Product and Pricing Tables

Bidder to complete: Sections B of the tables identified by the IU in article 3 of this Annex as well as Tables 9 and 10. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Category: 1

Table 1 – Product Please refer to typical data sheet and floor plan for quantities

Table 2 - Delivery

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	10 Wellington Street Gatineau, Quebec K1A 0H4 3 rd , 4 th and 5 th floors	February 2017	Outside	(Y) (M) (D)		
*If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to deliver on the Desired Date and Time.				Delivery Total:		\$

Table 3 – Installation

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	10 Wellington Street Gatineau, Quebec K1A 0H4 3 rd , 4 th and 5 th floors	February 2017	Normal	(Y) (M) (D)		
*If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time.				Installation Total:		\$

Table 4 – Optional Product N/A

Table 5 – Optional Delivery N/A

Table 6 – Optional Installation N/A

Table 7 – Product Related Services N/A

Table 8 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes	
1.1	<p>IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.</p> <p>Within three business days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.</p> <p>The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.</p>	
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery	
2.1	Loading Dock/Location	
A	Location	LTDLC 10 Wellington Gatineau, Quebec
B	Dock	Accommodates 53' Truck
C	Lift	Exists ½ ton 7'x52"
D	Door	Loading Dock area access doors 2'x42"
2.2	Freight Elevator	Yes 7'x5'2"x10' wall to wall FREIGHT door 46"
2.3	Other (specify, if any)	
	Continuance of Certifications	
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces, as follows:	
3.1	Integrity Provisions	
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity	
3.4	Product Conformance	
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)	

Table 9 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Product Total (Table 1)	\$
2	Optional Product Total (Table 4)	\$
3	Delivery Total (Table 2)	\$
4	Optional Delivery Total (Table 5)	\$
5	Installation Total (Table 3)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6)	\$
7	Product Related Services Total (if applicable) (Table 7)	\$
8	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if applicable)	\$
9	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7+8):	\$
10	Applicable Tax(es):	\$
11	Total Estimated Cost (9+10):	\$

Table 10 – Bidder's Authorized Representative

Table 6 – Bidder's Authorized Representative		
1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		Other:

*At contract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "Contract Price".

ANNEX A.2 REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection

The requirement includes the following category (ies) of work:

☐ Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems

RULE: Metal Storage

Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when combined with interconnecting panels and/or freestanding systems and if the total amount of metal storage products represent less than 20% of the value of the requirement. If this rule does not apply to the requirement, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.

X Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products

RULE: Category 1 and 2

Category 1 and 2 can be combined for tier 2 and tier 3 requirements when Category 2 surfaces comprise no more than 50% of the total sum of work surfaces.

☐ Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets

RULE: High Storage Products

Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable when the requirement is to match existing panel systems heights. Additional storage forming part of the same requirement not incorporated into an existing panel system workstation must not specify maximum heights and added as a separate line item at article 3 of this Annex.

Maximum Height for product #(s) _____ at article 3 of this Annex is _____.

☐ Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products

☐ Category 5 – Ancillary and Lighting Products

☐ Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture

☐ Product Related Services

2. GoCUID identification and/or floor plan(s)

2.1 For Product Related Services requirements

2.2 For Categories 1-6:

Scenario a. ☐ Does not include a floor plan – Category(ies) _____

Scenario b. X Includes floor plan(s) WITH identification of product information in Annex C of this RFB. Category (ies) 1, 2, 3 and 5. Floor plan(s) are used for information purposes.

Refer to Annex A article 4 of the SA for Site inspection and Documentation instructions after contract award.

Site Inspection Date: **(to be completed by IU at contract award)**

3. Product and Pricing Tables

Bidder to complete: Sections B of the tables identified by the IU in article 3 of this Annex as well as Tables 9 and 10. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Category: 2

Table 1 – Product Please refer to typical data sheet and floor plan for quantities

Table 2 - Delivery

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	10 Wellington Street Gatineau, Quebec K1A 0H4 3 rd , 4 th and 5 th floors	February 2017	Outside	(Y) (M) (D)		
*If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to deliver on the Desired Date and Time.				Delivery Total:		\$

Table 3 – Installation

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	10 Wellington Street Gatineau, Quebec K1A 0H4 3 rd , 4 th and 5 th floors	February 2017	Normal	(Y) (M) (D)		
*If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time.				Installation Total:		\$

Table 4 – Optional Product N/A

Table 5 – Optional Delivery N/A

Table 6 – Optional Installation N/A

Table 7 – Product Related Services N/A

Table 8 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes	
1.1	<p>IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.</p> <p>Within three business days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.</p> <p>The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.</p>	
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery	
2.1	Loading Dock/Location	
A	Location	LTDLC 10 Wellington Gatineau, Quebec
B	Dock	Accommodates 53' Truck
C	Lift	Exists ½ ton 7'x52"
D	Door	Loading Dock area access doors 2'x42"
2.2	Freight Elevator	Yes 7'x5'2"x10' wall to wall FREIGHT door 46"
2.3	Other (specify, if any)	
	Continuance of Certifications	
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces, as follows:	
3.1	Integrity Provisions	
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity	
3.4	Product Conformance	
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)	

Table 9 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Product Total (Table 1)	\$
2	Optional Product Total (Table 4)	\$
3	Delivery Total (Table 2)	\$
4	Optional Delivery Total (Table 5)	\$
5	Installation Total (Table 3)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6)	\$
7	Product Related Services Total (if applicable) (Table 7)	\$
8	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if applicable)	\$
9	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7+8):	\$\$
10	Applicable Tax(es):	\$
11	Total Estimated Cost (9+10):	\$

Table 10 – Bidder's Authorized Representative

Table 6 – Bidder's Authorized Representative		
1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		Other:

*At contract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "Contract Price".

ANNEX A.3 REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection

The requirement includes the following category (ies) of work:

☐ Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems

RULE: Metal Storage

Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when combined with interconnecting panels and/or freestanding systems and if the total amount of metal storage products represent less than 20% of the value of the requirement. If this rule does not apply to the requirement, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.

☐ Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products

RULE: Category 1 and 2

Category 1 and 2 can be combined for tier 2 and tier 3 requirements when Category 2 surfaces comprise no more than 50% of the total sum of work surfaces.

X Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets

RULE: High Storage Products

Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable when the requirement is to match existing panel systems heights. Additional storage forming part of the same requirement not incorporated into an existing panel system workstation must not specify maximum heights and added as a separate line item at article 3 of this Annex.

Maximum Height for product #(s) _____ at article 3 of this Annex is _____.

☐ Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products

☐ Category 5 – Ancillary and Lighting Products

☐ Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture

☐ Product Related Services

2. GoCUID identification and/or floor plan(s)

2.1 For Product Related Services requirements

2.2 For Categories 1-6:

Scenario a. ☐ Does not include a floor plan – Category(ies) _____

Scenario b. X Includes floor plan(s) WITH identification of product information in Annex C of this RFB. Category (ies) 1, 2, 3 and 5. Floor plan(s) are used for information purposes.

Refer to Annex A article 4 of the SA for Site inspection and Documentation instructions after contract award.

Site Inspection Date: **(to be completed by IU at contract award)**

3. Product and Pricing Tables

Bidder to complete: Sections B of the tables identified by the IU in article 3 of this Annex as well as Tables 9 and 10. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Category: 3

Table 1 – Product

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product (optional field)	Qty	Supplier Part Number	Firm Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
1	LLFC3DFDxxx1836xxxx	Three (3) fixed front drawers Trois (3) tiroirs \ facades fixes	29			
2	LLFC2DFDxxx1836xxxx	Two (2) fixed front drawers Deux (2) tiroirs \ facades fixes	15			
3	PSTxW2FCxxx2424Lxxx	Wardrobe one side, 2 file drawers at bottom and closed cupboard above, with lock. Penderie d'un côté, 2 tiroirs classeurs a la partie inférieure et un placard fermé au-dessus, a serrure	Please refer to typical data sheet and floor plan for quantities			
**Must not exceed ceiling unit price in SA.				Product Total		\$

Table 2 - Delivery

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	10 Wellington Street Gatineau, Quebec K1A 0H4 3 rd , 4 th and 5 th floors	February 2017	Outside	(Y) (M) (D)		
*If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to deliver on the Desired Date and Time.				Delivery Total:		\$

Table 3 – Installation

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	10 Wellington Street Gatineau, Quebec K1A 0H4 3 rd , 4 th and 5 th floors	February 2017	Normal	(Y) (M) (D)		
*If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time.				Installation Total:		\$

Table 4 – Optional Product N/A**Table 5 – Optional Delivery N/A****Table 6 – Optional Installation N/A****Table 7 – Product Related Services N/A****Table 8 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications**

1.	Standard Finishes	
1.1	<p>IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.</p> <p>Within three business days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.</p> <p>The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.</p>	
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery	
2.1	Loading Dock/Location	
A	Location	LTDLC 10 Wellington Gatineau, Quebec
B	Dock	Accommodates 53' Truck
C	Lift	Exists ½ ton 7'x52"
D	Door	Loading Dock area access doors 2'x42"
2.2	Freight Elevator	Yes 7'x5'2"x10' wall to wall FREIGHT door 46"
2.3	Other (specify, if any)	
	Continuance of Certifications	
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces, as follows:	
3.1	Integrity Provisions	
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity	
3.4	Product Conformance	
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)	

Table 9 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Product Total (Table 1)	\$
2	Optional Product Total (Table 4)	\$
3	Delivery Total (Table 2)	\$
4	Optional Delivery Total (Table 5)	\$
5	Installation Total (Table 3)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6)	\$
7	Product Related Services Total (if applicable) (Table 7)	\$
8	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if applicable)	\$
9	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7+8):	\$\$
10	Applicable Tax(es):	\$
11	Total Estimated Cost (9+10):	\$

Table 10 – Bidder's Authorized Representative

Table 6 – Bidder's Authorized Representative		
1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		Other:

*At contract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "Contract Price".

ANNEX A.4 REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection

The requirement includes the following category (ies) of work:

☐ Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems

RULE: Metal Storage

Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when combined with interconnecting panels and/or freestanding systems and if the total amount of metal storage products represent less than 20% of the value of the requirement. If this rule does not apply to the requirement, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.

☐ Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products

RULE: Category 1 and 2

Category 1 and 2 can be combined for tier 2 and tier 3 requirements when Category 2 surfaces comprise no more than 50% of the total sum of work surfaces.

☐ Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets

RULE: High Storage Products

Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable when the requirement is to match existing panel systems heights. Additional storage forming part of the same requirement not incorporated into an existing panel system workstation must not specify maximum heights and added as a separate line item at article 3 of this Annex.

Maximum Height for product #(s) _____ at article 3 of this Annex is _____.

☐ Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products

X Category 5 – Ancillary and Lighting Products

☐ Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture

☐ Product Related Services

2. GoCUID identification and/or floor plan(s)

2.1 For Product Related Services requirements

2.2 For Categories 1-6:

Scenario a. ☐ Does not include a floor plan – Category(ies) _____

Scenario b. X Includes floor plan(s) WITH identification of product information in Annex C of this RFB. Category (ies) 1, 2, 3 and 5. Floor plan(s) are used for information purposes.

Refer to Annex A article 4 of the SA for Site inspection and Documentation instructions after contract award.

Site Inspection Date: **(to be completed by IU at contract award)**

3. Product and Pricing Tables

Bidder to complete: Sections B of the tables identified by the IU in article 3 of this Annex as well as Tables 9 and 10. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Category: 5

Table 1 – Product Please refer to typical data sheet and floor plan for quantities

Table 2 - Delivery

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	10 Wellington Street Gatineau, Quebec K1A 0H4 3 rd , 4 th and 5 th floors	February 2017	Outside	(Y) (M) (D)		
*If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to deliver on the Desired Date and Time.				Delivery Total:		\$

Table 3 – Installation

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	10 Wellington Street Gatineau, Quebec K1A 0H4 3 rd , 4 th and 5 th floors	February 2017	Normal	(Y) (M) (D)		
*If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time.				Installation Total:		\$

Table 4 – Optional Product N/A

Table 5 – Optional Delivery N/A

Table 6 – Optional Installation N/A

Table 7 – Product Related Services N/A

Table 8 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes	
1.1	<p>IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.</p> <p>Within three business days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.</p> <p>The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.</p>	
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery	
2.1	Loading Dock/Location	
A	Location	LTDLC 10 Wellington Gatineau, Quebec
B	Dock	Accommodates 53' Truck
C	Lift	Exists ½ ton 7'x52"
D	Door	Loading Dock area access doors 2'x42"
2.2	Freight Elevator	Yes 7'x5'2"x10' wall to wall FREIGHT door 46"
2.3	Other (specify, if any)	
	Continuance of Certifications	
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces, as follows:	
3.1	Integrity Provisions	
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity	
3.4	Product Conformance	
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)	

Table 9 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Product Total (Table 1)	\$
2	Optional Product Total (Table 4)	\$
3	Delivery Total (Table 2)	\$
4	Optional Delivery Total (Table 5)	\$
5	Installation Total (Table 3)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6)	\$
7	Product Related Services Total (if applicable) (Table 7)	\$
8	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if applicable)	\$
9	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7+8):	\$\$
10	Applicable Tax(es):	\$
11	Total Estimated Cost (9+10):	\$

Table 10 – Bidder's Authorized Representative

Table 6 – Bidder's Authorized Representative		
1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		Other:

*At contract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "Contract Price".

**ANNEX B
SECURITY REQUIREMENTS**

N/A

ANNEX C FLOOR PLANS(s)

Instructions to Bidder(s):

For scenario B procurements Bidders must provide:

- a) completed floor plan(s) with proposed SA approved products;
- b) a product listing of proposed SA approved products offered at floor plan(s).
As a minimum the product listing must include the following information:
 - Supplier part numbers;
 - brief product descriptions;
 - quantities;
 - firm unit prices.

1) Floor Plan(s) in PDF or AutoCAD version

Attached

2) Product Descriptions

- a. *All required panel heights: Base Height, Work Surface Privacy Add-on Height, Seated Privacy Add-on Height;*
- b. *When power is required, whether the power is located below or above work surface height; should a grouping of workstation types include shared panels and one side is identified as powered and the other side is non powered, those panels affected must be powered.*
- c. *Type of power feed (either base feed or power poles).*

3) Typical Data Sheets


- a) *The floor plan takes precedent over any discrepancies.*
- b) *When two or more typical workstation types share a common panel spine, the finishes of the interior side of the workstation panel as outlined in the Typical Data Sheets must be followed and **NO PANELS SHALL BE DOUBLED. Where no workstation exists adjacent to typical workstation, refer to Data Sheet for finish.***
- c) *Should one typical workstation identify power and the other does not – power will be required for both.*

DECLARATION
I, Caroline Hay, declare that I review and take responsibility for the content posted on behalf of Am replanted under subcategory 3.2.4.47 CHH18 C of the Betting Code. I am qualified, and the DfM is registered, in the appropriate discipline(s).

(pm 8164) on 16 June 2023

Contrainte de verbiage, les dimensions et conditions de site sont immédiatement notifiées, les engins de **all** dimensions.

Le comportement des végétaux selon les dimensions et conditions de site est la partie la plus délicate de la mise en œuvre.



problems	description	date
1	ISSUED FOR PLANNING PROCEDURE	16-09
2	ISSUED FOR PLANNING PROCEDURE	16-09
3	ISSUED FOR PLANNING PROCEDURE	16-09
4		
5		
6		
7		
8		
9		

LTDLC
SWING SPACE
LOCAL TEMPORAIRE POUR
LE GROUPE « LTDLC »
10, RUE WELLINGTON, GATINEAU (QUEBEC)
drawing densit

3RD & 5TH FLOOR
FURNITURE PLAN/PLAN DU MOBILE
AUX 3^E ET 5^E ÉTAGES

Declined By	HAY DESIGN INCORPORATED	Cancel price
Date	2016.09.02	(yyyy/mm/dd)
Drawn By	R.SCHNEK-HAY	Describe part
Date	2016.09.02	(yyyy/mm/dd)
Reviewed By		Examine part
Date	(yyyy/mm/dd)	(yyyy/mm/dd)
Approved By		Approve part
Date	(yyyy/mm/dd)	(yyyy/mm/dd)
Tender	BRUNO-VENTE	Supply
Project Manager	Administrateur du projet	
Project no.	No. du projet	
	R.077190.301	
Drawing no.	F1A	No. du dessin

DECLARATION
I Certify that I declare that I am not and I

Contractor to verify all dimensions & conditions on site and immediately notify the engineer of all discrepancies.¹ L'entrepreneur devra vérifier toutes les dimensions et conditions sur place et faire part à l'ingénieur de toute contradiction.

	sous pliaco et faire part à l'ingénieur de toute contradiction.
--	-----------------------------------------------------------------

no.	description	date
1	ISSUED FOR PURCHASE PROCEDURE-09	
2	ISSUED FOR PURCHASE PROCEDURE-09	
3	ISSUED FOR PURCHASE PROCEDURE-09	
4	ISSUED FOR PURCHASE PROCEDURE-09	

project	note

LTDLC

LE GROUPE « LIDL »
10, RUE WELLINGTON, GATINEAU (QUÉBEC)

4TH FLOOR
FURNITURE PLAN/
PLAN DU MOBILIER, AU
QUATRIÈME ÉTAGE

Designed by
HAY DESIGN INCORPORATED

Drawn by
R.SONG/KHAY
Design by

Reviewed By

Examinee

Approved By	Approved by
-------------	-------------

Tender	Scumlab
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40
41	41
42	42
43	43
44	44
45	45
46	46
47	47
48	48
49	49
50	50
51	51
52	52
53	53
54	54
55	55
56	56
57	57
58	58
59	59
60	60
61	61
62	62
63	63
64	64
65	65
66	66
67	67
68	68
69	69
70	70
71	71
72	72
73	73
74	74
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
82	82
83	83
84	84
85	85
86	86
87	87
88	88
89	89
90	90
91	91
92	92
93	93
94	94
95	95
96	96
97	97
98	98
99	99
100	100

Project no.	No. du projet
-------------	---------------

15:07:100.001
15:07:100.001

F1B

PRG30C A1 (Bulldog)

1
F1B

4TH FLOOR FURNITURE PLAN / PLAN DU MOBILIER AU QUATRIÈME ÉTAGE

SCALE : 1:125

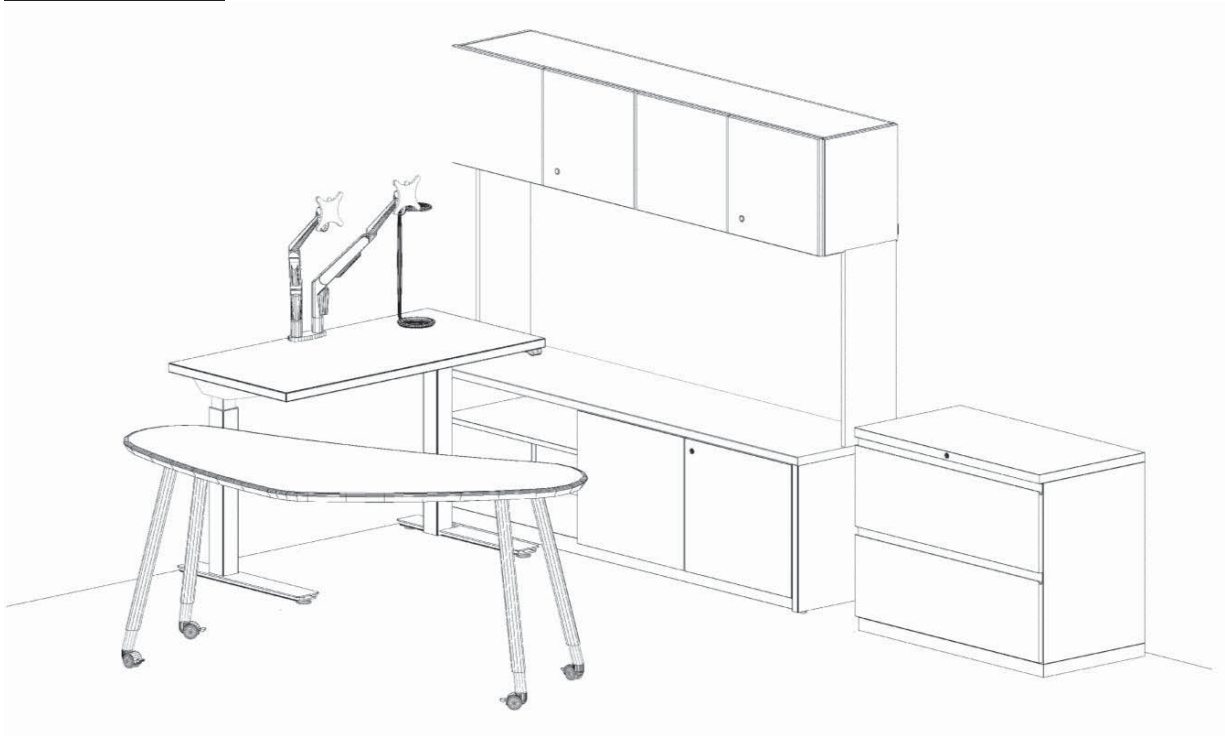
LEADER • FERRIS INTERNATIONAL
LEADER • 450 • 1000 • 1200 • 1500

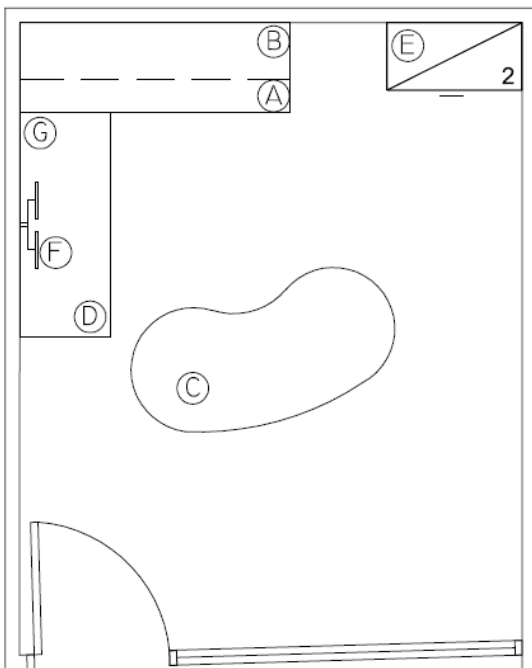
F.R.S.
CLASSEURS
LOTTES
CAHIER

OFFICE TYPE 1, TYPE DE BUREAU 1 – 14m²

3D View, Vue 3D:



Office Plan, Plan de Bureau:

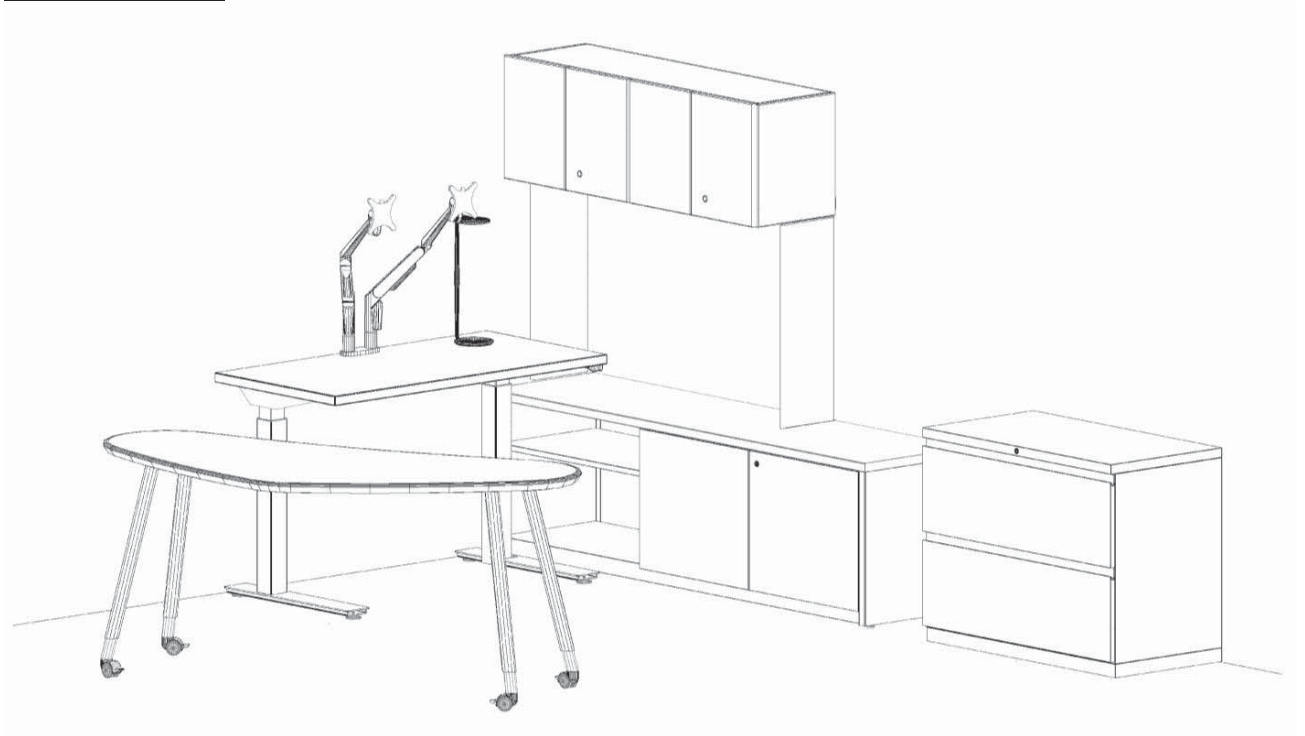


Office Consists of, Bureau clos Consiste:

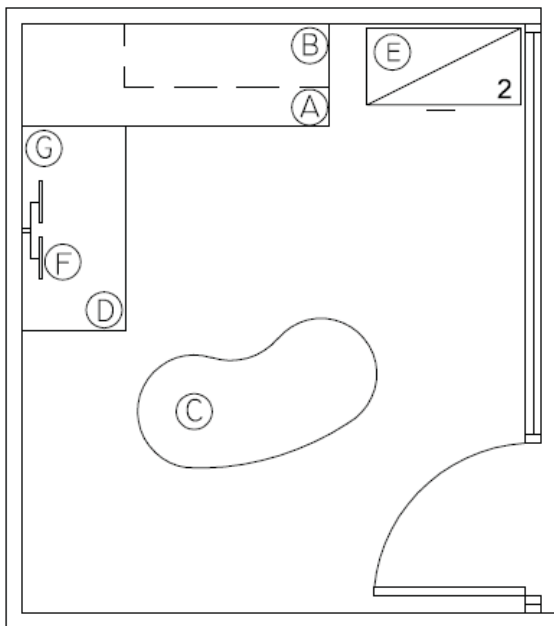
Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1B, Catégorie 1B	
A	Storage Products, Produits de rangement Low Storage – Credenza unit, Unit de rangement Storage supported, Soutenu par rangement Laminate, Stratifié Rectangular, Rectangulaire, Open/ Closed Cupboard, Compartiment ouvert/ ferme 1828mm (72") x 610mm (24")
B	Storage Products, Produits de rangement Hutches, Huches Storage Supported, Soutenu par rangement Laminate, Stratifié Rectangular, Rectangulaire, Sliding, Coulissante Closed Cupboard, Comartiment ferme 1828mm (72") x 381mm (15")
C	Work Surface, Surfaces de Travail 4 Post Legs w/ Casters, 4 Pieds Avec Roulettes High Pressure Laminate, Stratifiés Haute Pression Kidney, Réniforme 610mm (24") x 1828mm (72")
Category 2, Catégorie 2	
D	Sit-Stand Range Height Adjustable Work Surface, Surface de travail a hauteur d une plage de hauteurs en position assise ou debout Electrically assisted, Commande électrique 1524mm (60") x 610mm (24")
Category 3, Catégorie 3	
E	Locking Lateral Filing Cabinets, Classeurs latéraux à serrure; Metal, Métal Two (2) fixed front drawers, Deux (2) tiroirs à façades fixes 457mm (18") x 914mm (36")
Category 5, Catégorie 5	
F	Monitor Arms, Bras de moniteur; Dual Monitor, Deux moniteurs, Edge Clamp Mount, fixé au bord de la surface de travail
G	Task Light, Appareils d'éclairage localisé Desk Base Type, monté sur le piètement

OFFICE TYPE 2, TYPE DE BUREAU 2 – 10m²

3D View, Vue 3D:



Office Plan, Plan de Bureau:

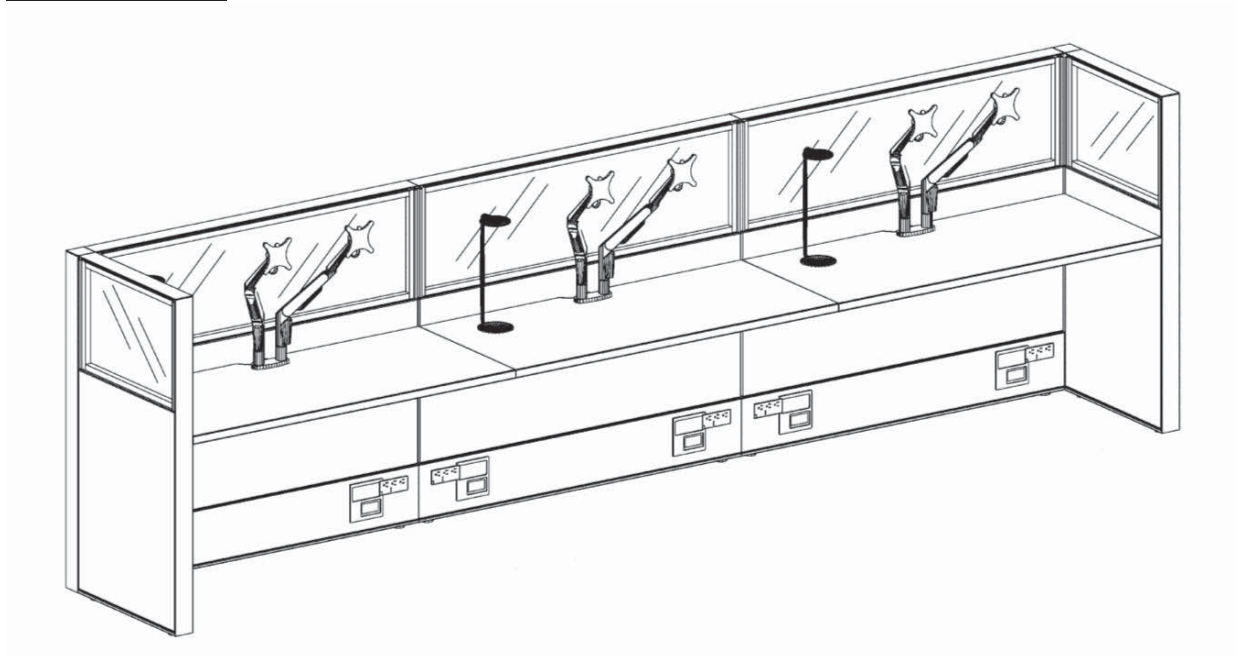


Enclosed Office Consists of, Bureau clos Consiste:

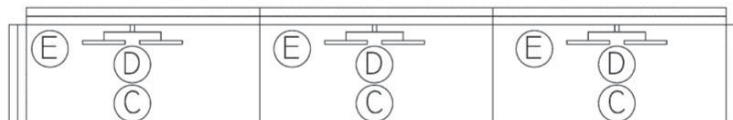
Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1B, Catégorie 1B	
A	Storage Products, Produits de rangement Low Storage – Credenza unit, Unit de rangement Storage supported, Soutenu par rangement Laminate, Stratifié Rectangular, Rectangulaire, Open/ Closed Cupboard, Compartiment ouvert/ ferme 1828mm (72") x 610mm (24")
B	Storage Products, Produits de rangement Hutches, Huches Storage Supported, Soutenu par rangement Laminate, Stratifié Rectangular, Rectangulaire, Sliding, Coulissante Closed Cupboard, Compartiment ferme 1219mm (48") x 381mm (15")
C	Work Surface, Surfaces de Travail 4 Post Legs w/ Casters, 4 Pieds Avec Roulettes High Pressure Laminate, Stratifiés Haute Pression Kidney, Réniforme 1524mm (60") x 610mm (24")
Category 2, Catégorie 2	
D	Sit-Stand Range Height Adjustable Work Surface, Surface de travail a hauteur d une plage de hauteurs en position assise ou debout Electrically assisted, Commande électrique 1219mm (48") x 610mm (24")
Category 3, Catégorie 3	
E	Locking Lateral Filing Cabinets, Classeurs latéraux à serrure; Metal, Métal Two (2) fixed front drawers, Deux (2) tiroirs à façades fixes 457mm (18") x 914mm (36")
Category 5, Catégorie 5	
F	Monitor Arms, Bras de moniteur; Dual Monitor, Deux moniteurs, Edge Clamp Mount, fixé au bord de la surface de travail
G	Task Light, Appareils d'éclairage localisé Desk Base Type, monté sur le piètement

WORKSTATION 1, POSTE DE TRAVAIL 1 (WS1)

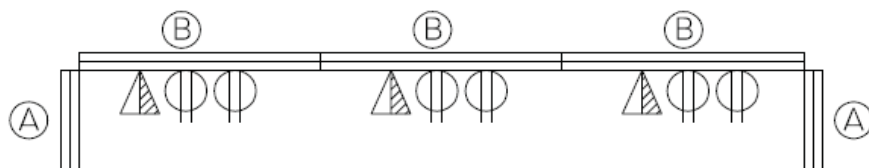
3D View, Vue 3D:



Workstation 1 (1.5m²) Furniture Layout, Poste de Travail 1 (1.5m²) disposition des meubles:



Workstation 1 (1.5m²) Panel Layout, Poste de Travail 1 (1.5m²) mise en page du panneau:

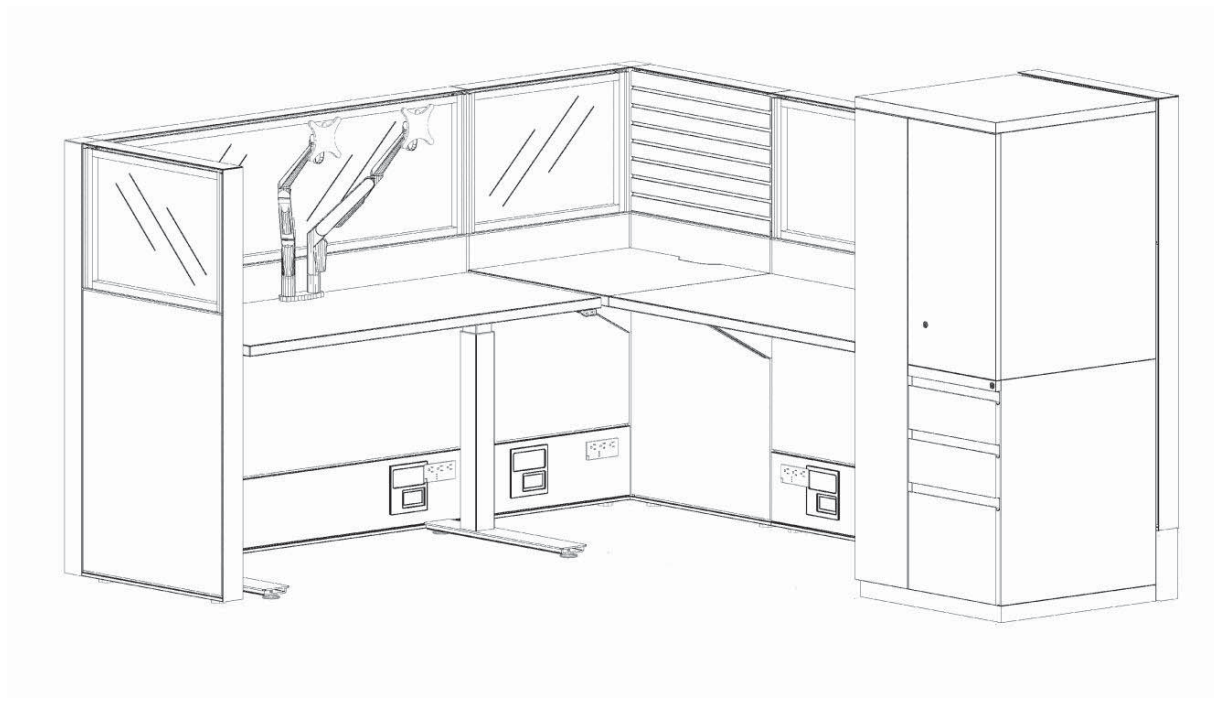


WS1 Consists of, Consiste en:

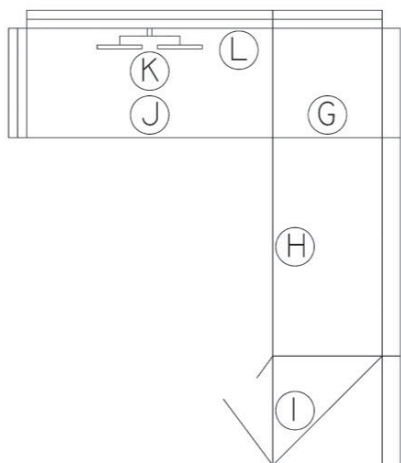
Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1A, Catégorie 1A	
A	Work Surface Privacy Height w/ Add On, Panneau additionnel pour intimité à la surface de travail Non-Powered, Non-électrifié; Lower element, élément inférieur 1 & 2: Fabric, Tissu Upper element, plus haut élément 1 & 2: Frosted Glazed (Includes Frame and Glazing) Cloisons vitré givré (comprend le cadre et la vitre) 610mm (24")
B	Work Surface Privacy Height w/ Add On, Panneau additionnel pour intimité à la surface de travail Powered, Électrifié; Lower element, élément inférieur 1 & 2: Cut-outs for Power & Data above work surface, Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), dessus de la surface de travail; Upper element, plus haut élément 1 & 2: Frosted Glazed (Includes Frame and Glazing) Cloisons vitré givré (comprend le cadre et la vitre) 1352mm (54")
Category 1B, Catégorie 1B	
C	Work Surface, Surface de travail Panel Mounted, Monte sur Cloison High Pressure Laminate, Stratifiés Haute Pression Rectangular, Rectangulaire 1372mm (54") x 610mm (24")
Category 5, Catégorie 5	
D	Monitor Arms, Bras de moniteur; Dual Monitor, Deux moniteurs, Edge Clamp Mount, fixé au bord de la surface de travail
E	Task Light, Appareils d'éclairage localisé Desk Base Type, monté sur le piétement

WORKSTATION 2, POSTE DE TRAVAIL 2 (WS2)

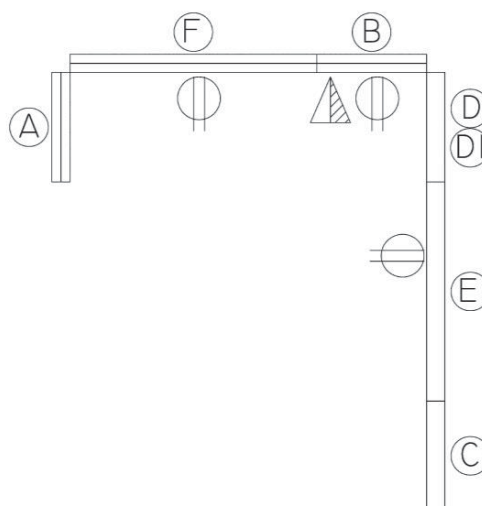
3D View, Vue 3D:



Workstation 2 (4.5m²) Furniture Layout:
Poste de Travail 2 disposition des meubles:



Workstation 2 (4.5m²) Panel Layout:
Poste de Travail 2 mise en page du panneau:



WS2 Consists of, Consiste en

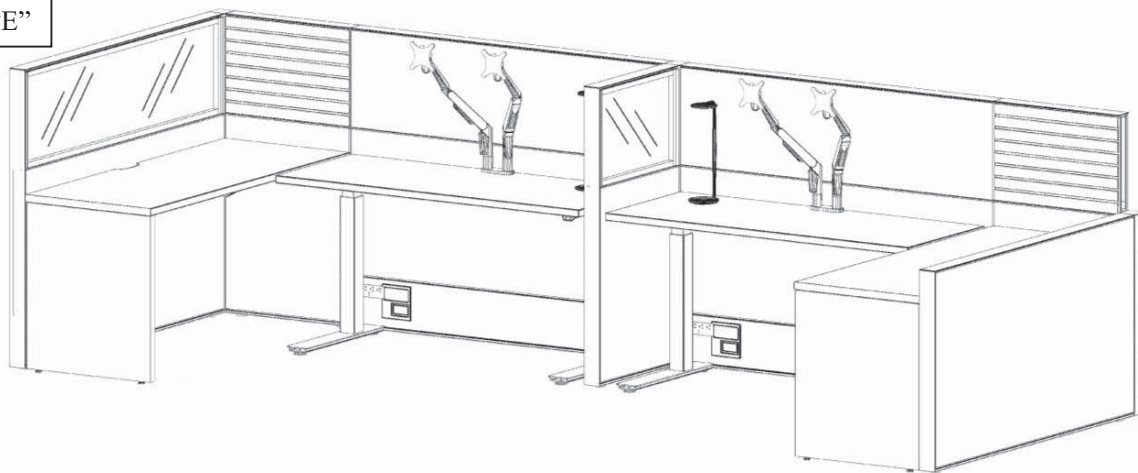
Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1A, Catégorie 1A	
A	Work Surface Privacy Height w/ Add On, Panneau Additionnel pour Intimité à la Surface de Travail Non-Powered, Non-Électrifié; Lower element, élément inférieur 1 & 2: Fabric, tissu Upper element, plus haut élément 1 & 2: Frosted Glazed (includes Frame and Glazing), Cloisons vitre givre (comprend le cadre et la vitre) 610mm (24")
B	Work Surface Privacy Height w/ Add On, Panneau Additionnel pour Intimite a la Surface de Travail Powered, Électrifié; Lower element, élément inférieur 1: Fabric, Tissu; Lower element, élément inférieur 2: Fabric, Tissu Upper element, plus haut élément 1 & 2: Frosted Glazed (includes Frame and Glazing), Cloisons vitre givre (comprend le cadre et la vitre) 610mm (24")
C	Seated Privacy Height w/ Add On, Panneau Additionnel pour Intimité en position assise Non Powered, Non Électrifié; Lower element, élément inférieur 1 & 2: Fabric, Tissu Upper element, plus haut élément 1 & 2: Fabric, Tissu 610mm (24")
D	Work Surface Privacy Height w/ Add On, Panneau Additionnel Pour Intimite a La Surface de Travail Non-powered, non-Électrifié; Lower element, élément inférieur 1 & 2: Fabric, Tissu; Upper element, plus haut élément 1 & 2: Accessory Rail, Rail d Accessoires 610mm (24")
E	Work Surface Privacy Height w/ Add On, Panneau Additionnel Pour Intimite a La Surface de Travail Powered, Électrifié; Lower element, élément inférieur 1: Fabric, Tissu; Lower element, élément inférieur 2: Fabric, Tissu Upper element, plus haut élément 1 & 2: White Board, Tableau blanc 1066mm (42")
F	Work Surface Privacy w/ Add On, Panneau Additionnel Pour Intimite a La Surface de Travail Powered, Électrifié; Lower element, élément inférieur 1: Fabric, Tissu; Lower element, élément inférieur 2: Fabric, Tissu Upper element, plus haut élément: Frosted Glazed (includes Frame and Glazing), Cloisons vitre givre (comprend le cadre et la vitre) 1372mm (54")
Category 1B, Catégorie 1B	
G	Work Surface, Surface de travail Panel Mounted, Monte sur Cloison

	High Pressure Laminate, Stratifiés Haute Pression Rectangular, Rectangulaire Width, Largeur: 610mm (24") Depth, Profondeur: 610mm (24")
H	Work Surface, Surface de travail Panel Mounted, Monte sur Cloison High Pressure Laminate, Stratifiés Haute Pression Rectangular, Rectangulaire Width, Largeur: 1067mm (42") Depth, Profondeur: 610mm (24")
I	Storage Product, Produits de rangement Personal Storage Tower, Armoires de rangement personnel Metal, Métal Wardrobe Left, Garde-robe, à Gauche Box, Box, File Deux tiroirs ordinaire et un tiroir classeur Closed above, Ferme au dessus Height, Hauteur: 1372mm (54") Width, Largeur: 610mm (24")
D1	Accessories, accessoires: Paper Sorter, Organisateur à Papier In-out Trays, Panier à Papier Bins, Bac
Category 2, Catégorie 2	
J	Sit- Stand Range Height Adjustable Work Surface, Surface de travail a hauteur d une plage de hauteurs en position assie ou debout Electrically Assisted, Commance Electrifie Width, Largeur: 1372mm (54") Depth, Profondeur: 610mm (24")
Category 5, Catégorie 5	
K	Monitor Arms, Bras de moniteur; Dual Monitor, Deux moniteurs, Edge Clamp Mount, fixé au bord de la surface de travail
L	Task Light, Appareils d'éclairage localisé Desk Base Type, monté sur le piètement

WORKSTATION 3, POSTE DE TRAVAIL 3 (WS3)

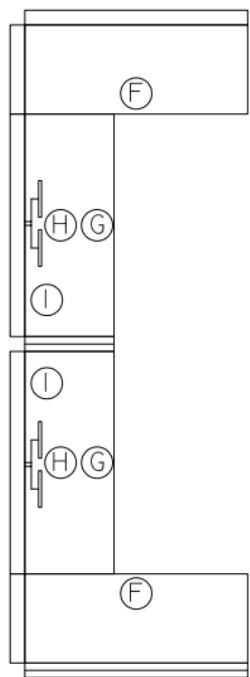
3D View, Vue 3D:

See Note
Code No. "E"



Workstation 3 (3.3m²) Furniture Layout:
Poste de Travail 3 disposition des meubles:

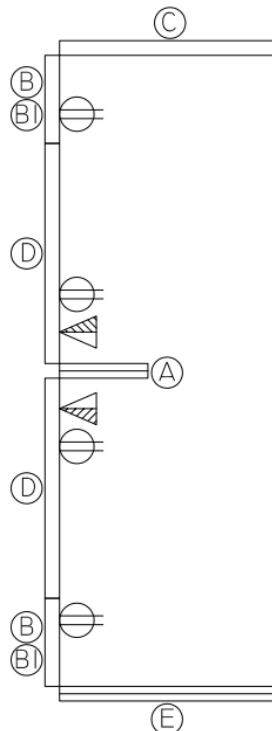
WINDOW SIDE
DU CÔTÉ DE LA FENÊTRE



CORRIDOR SIDE
DU CÔTÉ DU CORRIDOR

Workstation 3 (3.3m²) Panel Layout:
Poste de Travail 3 mise en page du panneau:

WINDOW SIDE
DU CÔTÉ DE LA FENÊTRE



CORRIDOR SIDE
DU CÔTÉ DU CORRIDOR

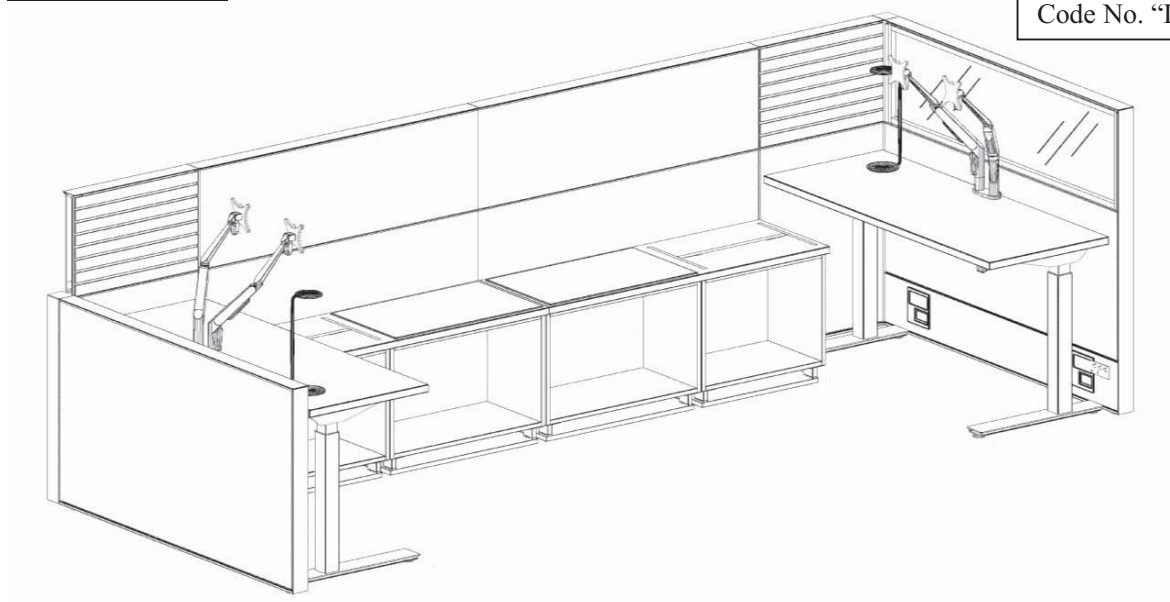
WS3 Consists of, Consiste en:

Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1A, Catégorie 1A	
A	Work Surface Privacy Height w/ Add On, Panneau Additionnel pour Intimité à la Surface de Travail Non-Powered, Non-Électrifié; Lower element, élément inférieur 1 & 2: Fabric, tissu Upper element, plus haut élément: Frosted Glazed (includes Frame and Glazing), Cloisons vitre givre (comprend le cadre et la vitre) 610mm (24")
B	Work Surface Privacy Height w/ Add On, Panneau Additionnel pour Intimité à la Surface de Travail Powered, Électrifié; Lower element, élément inférieur 1: Fabric, Tissu; Lower element, élément inférieur 2: Fabric, Tissu Upper element, plus haut élément 1 & 2: Accessory Rail, Rail d accessoires Width, Largeur: 610mm (24")
C	Base Height, Hauteur de Base Non-Powered, Non-Électrifié; Lower element, élément inférieur 1 & 2: Fabric, Tissu Width, Largeur: 1524mm (60")
D	Work Surface Privacy Height w/ Add On, Panneau Additionnel pour Intimité à la Surface de Travail Powered, Électrifié Lower element, élément inférieur 1: Fabric, Tissu; Lower element, élément inférieur 2: Fabric, Tissu Upper element, plus haut élément 1 & 2: White Board, Tableau blanc Width, Largeur: 1524mm (60")
E	Work Surface Privacy Height w/ Add On, Panneau Additionnel pour Intimité à la Surface de Travail Non Powered, Non-Électrifié Lower element, élément inférieur 1 & 2: Fabric, Tissu Upper element, plus haut élément 1 & 2: Frosted Glazed (includes Frame and Glazing), Cloisons vitre givre (comprend le cadre et la vitre) Width, Largeur: 1524mm (60") <u>Note:</u> Supply the following panel in situations where there are storage towers on the corridor side of the panel: Installer le panneau suivant dans les situations où il y a des armoires de rangement sur le côté couloir du panneau: Seated Privacy Height w/ Add On, Panneau Additionnel pour Intimité en position assise Non Powered, Non-Électrifié Lower element, élément inférieur 1 & 2: Fabric, Tissu Upper element, plus haut élément 1 & 2: Fabric, Tissu Width, Largeur: 1524mm (60")
Category 1B, Catégorie 1B	
F	Work Surface, Surface de travail

	Panel Mounted, Monte sur cloison High Pressure Laminate, Stratifiés haute pression Rectangular, Rectangulaire Width, Largeur: 1524mm (60") Depth, Profondeur: 610mm (24")
B1	Accessories, accessoires: Paper Sorter, Organisateur à Papier In-out Trays, Panier à Papier Bins, Bac
Category 2, Catégorie 2	
G	Sit/Stand Range Height Adjustable Work Surfaces, Surface de travail a hauteur d une plage de hauteurs en position assise ou debout; Electrically assisted, Commande électrique High Pressure Laminate, Stratifiés Haute Pression Rectangular, Rectangulaire Width, Largeur: 1524mm (60") Depth, Profondeur: 610mm (24")
Category 5, Catégorie 5	
H	Monitor Arms; Dual Monitor, Edge Clamp Mount / Bras de moniteur; Deux moniteurs, fixé au bord de la surface de travail
I	Task Light; Appareils d'éclairage localisé Desk Base Type; monté sur le piètement

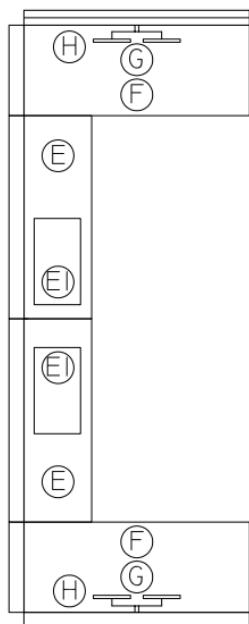
WORKSTATION 4, POSTE DE TRAVAIL 4 (WS4)

3D View, Vue 3D:



Workstation 4 (3.3m²) Furniture Layout:
Poste de Travail 4 disposition des meubles:

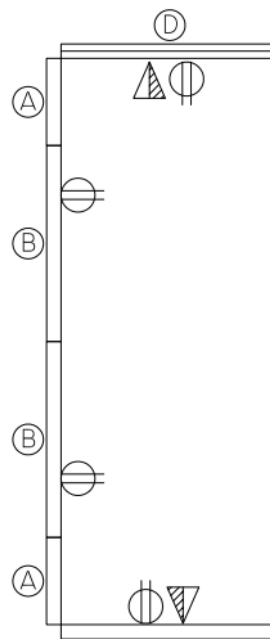
CORRIDOR SIDE
DU CÔTÉ DU CORRIDOR



WINDOW SIDE
DU CÔTÉ DE LA FENÊTRE

Workstation 4 (3.3m²) Panel Layout:
Poste de Travail 4 mise en page du panneau:

CORRIDOR SIDE
DU CÔTÉ DU CORRIDOR



WINDOW SIDE
DU CÔTÉ DE LA FENÊTRE

WS4 Consists of, Consiste en:

Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1A, Catégorie 1A	
A	Work Surface Privacy Height w/ Add On, Panneau Additionnel pour Intimite a la Surface de Travail Non Powered Non Powered, Non-Électrifié Lower element, élément inférieur 1 & 2: Fabric, Tissu Upper element, plus haut élément 1 & 2: Accessory Rail, Rail d accessoires Width, Largeur: 610mm (24")
B	Work Surface Privacy Height w/ Add On, Panneau Additionnel pour Intimite a la Surface de Travail Powered, Électrifié; Lower element, élément inférieur 1: Fabric, Tissu; Lower element, élément inférieur 2: Fabric, Tissu Upper element, plus haut élément 1 & 2: White Board, Tableau blanc Width, Largeur: 1372mm (54")
C	Base Height, Hauteur de Base Non-Powered, Non-Électrifié; Lower Element 1 & 2: Fabric, Tissu Width, Largeur: 1524mm (60")
D	Work Surface Privacy Height w/ Add On, Panneau Additionnel pour Intimite a la Surface de Travail Powered, Électrifié; Lower element, élément inférieur 1: Fabric, Tissu; Lower element, élément inférieur 2: Fabric, Tissu Upper element, plus haut élément: Frosted Glazed (includes Frame and Glazing), Cloisons vitre givre (comprend le cadre et la vitre) Width, Largeur: 1524mm (60") <u>Note:</u> Supply the following panel in situations where there are storage towers on the corridor side of the panel: Installer le panneau suivant dans les situations où il y a des armoires de rangement sur le côté couloir du panneau: Seated Privacy Height w/ Add On, Panneau Additionnel pour Intimité en position assise Powered, Électrifié; Lower element, élément inférieur 1 & 2: Fabric, Tissu Upper element, plus haut élément 1 & 2: Fabric, Tissu Width, Largeur: 1524mm (60")
Category 1B, Catégorie 1B	
E	Storage Product, Produits de rangement; Low Storage - Credenza Unit, Unite de rangement bas ou bahut; Storage supported, soutenu par rangement. Laminate, Stratifié;

	Rectangular, Rectangulaire Open Cupboard, Compartiment ouvert; Width, Largeur: 1372mm (54") Depth, Profondeur: 457mm (18")
E1	Cushion Seat, Coussin d'assise
Category 2, Catégorie 2	
F	Sit-Stand Range Height Adjustable Work Surfaces, Surface de travail a hauteur d une plage de hauteurs en position assise ou debout; Electrically assisted, Commande electrique Width, Largeur: 1524mm (60") Depth, Profondeur: 610mm (24")
Category 5, Catégorie 5	
G	Monitor Arms, Bras de moniteur; Dual Monitor, Deux moniteurs; Edge Clamp Mount, fixé au bord de la surface de travail
H	Task Light, Appareils d'éclairage localisé Desk Base Type, monté sur le piètement